



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 May 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пятый комитет

Пункт 132 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира

Предлагаемые бюджетные ассигнования на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года

Записка Генерального секретаря

1. Информация о бюджетных ассигнованиях, содержащаяся в приложении к настоящей записке, представляется во исполнение положений пункта 8 раздела I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи, в котором содержится просьба к Генеральному секретарю представлять два раза в год Ассамблее для информации таблицу, содержащую сводку предлагаемых бюджетных потребностей по каждой операции по поддержанию мира на период с 1 июля по 30 июня, включая разбивку расходов по основным статьям и общий объем потребностей в ресурсах.
2. В приложении к настоящей записке приводится информация о предлагаемых бюджетных ассигнованиях на операции по поддержанию мира, для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и для перечисления на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года.



Приложение

Предлагаемые бюджеты для операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года^a

(В долл. США)

Категория	МИНУРКАТ	МООНРЗС	МООНСГ	МООНДРК	ЮНАМИД	СООННР	ВСООНК	ВСООНЛ	МООНК
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	203 285 400	6 278 300	286 689 000	559 530 400	842 860 400	21 489 00	24 560 900	327 967 700	704 900
2. Расходы по гражданскому персоналу	95 156 900	18 460 200	140 274 800	272 191 900	254 047 600	10 297 800	14 832 900	100 409 400	33 929 200
3. Оперативные потребности									
Персонал, предоставляемый правительствами	1 427 600	43 600	1 451 100	841 000	243 800	—	—	—	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Консультанты	185 600	13 500	214 900	673 300	480 200	14 000	—	309 000	137 500
Официальные поездки	1 250 000	707 600	2 411 500	10 077 100	4 563 200	390 200	506 800	1 296 300	676 500
Помещения и объекты инфраструктуры	234 107 600	4 876 800	87 657 600	132 169 900	280 770 300	5 644 200	7 949 800	71 445 800	5 680 700
Наземный транспорт	29 203 200	5 284 500	14 507 900	38 865 500	31 220 200	3 837 200	3 703 800	14 924 600	453 700
Воздушный транспорт	153 641 100	13 692 500	32 112 600	296 998 800	230 791 400	—	1 580 000	8 722 000	—
Морской транспорт	—	—	1 695 000	1 785 000	—	—	—	75 261 200	—
Связь	11 415 000	1 873 100	26 089 100	42 986 100	63 208 500	1 518 500	996 600	20 913 600	3 064 500
Информационные технологии	6 287 800	1 035 900	7 441 300	12 670 100	26 625 800	808 500	854 300	5 617 300	1 345 100
Медицинское обслуживание	4 091 600	139 000	6 921 600	17 567 700	23 354 400	424 600	401 300	7 608 900	143 200
Специальное оборудование	1 690 100	127 100	3 325 400	7 051 900	3 976 300	336 500	9 600	6 607 000	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	25 448 200	1 826 200	5 832 200	28 760 900	23 269 100	609 100	600 200	4 997 600	946 700
Проекты с быстрой отдачей	1 000 000	—	2 000 000	1 000 000	4 000 000	—	—	500 000	—
Валовые потребности	768 190 100	54 358 300	618 624 000	1 423 169 600	1 789 411 200	45 369 600	55 996 200	646 580 400	47 082 000
4. Поступления по плану налогообложения персонала	7 628 800	2 190 000	14 067 300	26 518 500	26 404 900	1 348 800	2 331 100	11 280 600	3 992 400
Чистые потребности	760 561 300	52 168 300	604 556 700	1 395 651 100	1 763 006 300	44 020 800	53 665 100	635 299 800	43 089 600

Категория	МИНУРКАТ	МООНРЗС	МООНСГ	МООНДРК	ЮНАМИД	СООННР	ВСООНК	ВСООНЛ	МООНК
5. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	–	3 048 900	–	4 953 900	–	–	1 484 300	–	–
Общий объем потребностей	768 190 100	57 407 200	618 624 000	1 428 123 500	1 789 411 200	45 369 600	57 480 500	646 580 400	47 082 000

<i>МООНЛ</i>	<i>МООНВС</i>	<i>ИМООНТ</i>	<i>ООНКИ</i>	<i>МООННГ</i>	<i>Итого</i>	<i>БСООН</i>	<i>Вспомогательный счет</i>	<i>Всего</i>
282 500 500	309 827 600	64 054 900	232 578 800	4 581 800	3 166 909 600	—	—	3 166 909 600
120 079 900	229 105 700	76 182 900	108 806 800	24 080 500	1 497 856 500	36 103 200	226 771 400	1 760 731 100
1 651 800	1 743 400	—	377 100	—	7 779 400	—	—	7 779 400
—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 216 300	486 100	668 400	111 000 22 600	4 532 400	688 400	6 562 100	6 562 100	11 782 900
2 925 400	5 220 200	5 877 400	4 649 200	603 800	41 155 200	12 738 100	26 228 300	1 114 034 600
18 876 500	25 831 600	3 064 800	13 149 600	1 407 400	204 330 500	940 700	—	205 271 200
3 272 300	107 400	—	35 400	—	82 156 300	—	—	82 156 300
16 175 700	26 547 000	7 757 400	19 575 500	1 654 000	243 774 600	5 859 600	2 919 300	253 553 500
5 026 500	16 981 400	5 910 800	8 749 100	778 400	100 132 300	8 046 800	31 060 300	139 239 400
10 898 000	10 095 000	1 893 400	6 882 100	90 900	90 511 700	412 800	203 500	91 128 000
2 451 800	3 160 600	244 300	3 640 200	—	32 620 800	—	13 245 200	45 866 000
4 553 700	76 982 700	3 109 000	5 517 300	511 500	182 964 400	1 375 700	—	184 340 100
1 000 000	1 000 000	—	1 000 000	—	11 500 000	—	—	11 500 000
593 436 000	980 561 100	210 610 000	505 799 500	38 838 500	7 778 026 500	68 284 300	324 447 100	8 170 757 900
11 129 800	22 843 700	7 812 400	9 969 100	2 542 800	151 060 200	5 093 900	30 111 100	186 265 200
582 306 200	957 717 400	202 797 600	495 830 400	36 295 700	7 626 966 300	63 190 400	294 336 000	7 984 492 700
52 800	—	—	—	—	9 539 900	—	—	9 539 900
593 488 800	980 561 100	210 610 000	505 799 500	38 838 500	7 787 566 400	68 284 300	324 447 100	8 180 297 800

^a Не включает потребности в ресурсах для операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Сомали, так как решение о ее учреждении Советом Безопасности еще не принято (см. резолюцию 1863 (2009) Совета Безопасности).

Сокращения: БСООН — База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия
ВСООНК — Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре
ВСООНЛ — Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане
ИМООНТ — Интегрированная миссия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти
МООНВС — Миссия Организации Объединенных Наций в Судане
МИНУРКАТ — Миссия Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде
МООНДРК — Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго
МООНК — Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово
МООНЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии
МООННГ — Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии
МООНРЗС — Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре
МООНСГ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
ООНКИ — Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре
СООННР — Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
ЮНАМИД — Смешанная операция Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре